



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Wallerfangen spielt Tischtennis 2014

35. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag - 04. Oktober 2014 - ab 14.00 Uhr

Festhalle Walderfingia



Modus: 3er Mannschaften

Startgebühr: 15 €

Meldeschluss: Freitag
03. Oktober 2014
20.00 Uhr

Auslosung: Freitag
03. Oktober 2014
21.00 Uhr
Walderfingia

Training: Dienstags, freitags
ab 20.00 Uhr,
Schulturnhalle
"Schule am Limberg"

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist jede(r), der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt hat und starke Beziehungen zu der Großgemeinde Wallerfangen unterhält.

**Anmeldungen:
TTC Wallerfangen e.V.**

Klaus Eisenbarth,	Graf-Giselbert-Str. 12 b,	66798 Wallerfangen,	06831 62583
Norbert Meier,	Gabrielstraße 23,	66798 Wallerfangen,	0175 2625390
Otmar Banton,	IV. Gartenreihe 13,	66740 Saarlouis,	06831 2368

Mehr Informationen über den Verein und das Turnier
"Wallerfangen spielt Tischtennis" unter:

www.ttc-wallerfangen.de



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800 / 00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

25.09.2014,	Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936
26.09.2014,	Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
27.09.2014,	DocMorris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel. 06835/93633
28.09.2014,	Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
29.09.2014,	Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 4710830, St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2551
30.09.2014,	Regenbogen-Apotheke Saarlouis, Tel: 9584453, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
01.10.2014,	Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088, Litermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

27.09.2014

Dr. Ihmann, Saarlouis, Tel: 41001

Dr. Messerle/Kreckmann, Riegelsberg, Tel: 06806/9948820

28.09.2014

Dr. Albrecht, Heusweiler, Tel: 06806/77466,

Dr. Bonakdar, Wadern, Tel: 06871/91093

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

27./28.09.2014

Dr. Marc Becker, Ens Dorf, Tel: 53010

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

27./28.09.2014

Hans Jürgen Huber, Dillingen, Tel: 71009

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

27./28.09.2014: Dr. Brigitte Diny, Saarlouis, Tel: 42949

i Tierärztlicher Notdienst

27./28.09.2014

Tierärzte Dr. Marholdt, Wadgassen, Tel: 06834-943800

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,
Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0
oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung „Tag der deutschen Einheit“

Der **Feiertag Tag der deutschen Einheit** am **03. Oktober** macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss für die Ausgabe 40 ist wie folgt:

**Freitag, 26. September 2014,
10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

„Santorini“ Griechische Küche in Wallerfangen

Kosta und Valentina Vafeiadis heißen Sie in der Blaulochstraße 101A in Wallerfangen recht herzlich willkommen. Seit dem 15. September 2014 sind sie die neuen Betreiber des Tennisclubheims und sorgen für weitere Gaumenfreuden in unserer Gemeinde. Neben deutsch- französischer, italienischer, türkischer sowie chinesischer Küche kommen nun die Liebhaber der griechischen Küche auf ihre Kosten. Die reichhaltige Speisekarte bietet verschiedene Salate, griechischen Spezialitäten, Grillspezialitäten und Nudelgerichte. Hercules-Teller, Souzoukakia, Calamaris, Bifteki, Athen-Teller, Octopus-Salat sowie gegrillte Zucchini und Auberginen sind nur eine kleine Auswahl aus dem umfangreichen Angebot. Montags bis samstags ist die Küche von 17:00 bis 22:00 Uhr geöffnet. Sonntags ist Ruhetag, außer bei Vorbestellungen. Für Familienfeste, Geburtstage, private Veranstaltungen sowie Trauerfeiern steht Ihnen ab sofort gern auch das „Santorini“ zur Verfügung. Buchungen und Anfragen können Sie gern persönlich sowie telefonisch unter 06831-62955 (ab 17 Uhr) oder 0176-25068902 vornehmen. Herr und Frau Vafeiadis freuen sich auf Ihren Besuch und ich wünsche besten Erfolg und viele zufriedene Gäste.

Ihr Bürgermeister Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES KERLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Am Montag, den 06. Oktober 2014, 19.00 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus in Kerlingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Verpflichtung eines Mitgliedes
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 19. Dezember 2013 - Öffentliche Sitzung -
3. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen vom 20. Februar 2014 - Öffentliche Sitzung -
4. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Kerlingen vom 23. Juli 2014 - Öffentliche Sitzung -
5. Neugestaltung des Platzes neben dem Feuerwehrgerätehaus
6. Fahrbahnverengung an den Ortseingängen
7. Anfrage zur Verlegung der Papier- und Glascontainer
8. Dachsanierung Schutzhütte Sermlinger Hof
9. Ausbau des Bürgersteiges vor dem Anwesen Altgemein 1
10. Parksituation an der Kreuzung Jakobusstraße/Sermlingerstrasse
11. Anfrage zur Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
12. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

13. Grundstücksangelegenheit
14. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Kerlingen, den 22. September 2014

Der Ortsvorsteher
Werner Schmidt

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes DÜREN

Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 09. Oktober 2014, 18.30 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Einführung und Verpflichtung eines Mitgliedes des Ortsrates Düren
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 08. April 2014 - Öffentliche Sitzung -
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Ortsrates Düren vom 09. Juli 2014 - Öffentliche Sitzung -
4. Projekt „Wanderweg um den Ortsbezirk Düren“
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

6. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 08. April 2014 - Nichtöffentliche Sitzung -
7. Grundstücksangelegenheit
8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen.

66798 Wallerfangen, den 22. September 2014
Marie-Luise Grundhefer
Ortsvorsteherin

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangswise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Helene Schmit, Zum Scheidberg 67, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 25.09.2014

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Josef Gerald, Moselstr. 32, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 25.09.2014

Frau Maria Winter, Saarlouiser Str. 1, zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 27.09.2014

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Anna Straub, Trogbornweg 3, zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 27.09.2014

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Wilhelm Engel, Von-Galhau-Str. 2, zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 28.09.2014

Herr Hans Kniesbeck, Sonnenstr. 9, zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 28.09.2014

Frau Magdalena Safner, Hauptstr. 34, zur Vollendung 80. Lebensjahres am 28.09.2014

Frau Margareta Gergen, Wittum 2, zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 28.09.2014

Herr Horst Schnadinger, Entenstr. 11, zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 29.09.2014

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Mitteilungen der Verwaltung

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Besprechungsraum des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens- tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER	Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD	Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

■ Hurra, der Zirkus kommt

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	06831-61720 oder 0151-64042156
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

■ Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, dem 27.09.2014, findet unsere nächste Übung statt. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Gerätehaus.

Thema: Technische Hilfe

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 26. September 2014, um 20.00 Uhr findet unsere nächste Probe statt.

Der Vorstand



Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, den 13. September 2014 fand der diesjährige Gemeindefeuerwehrtag der Gemeinde Wallerfangen im Löschbezirk Ittersdorf statt. Den Höhepunkt bildete dabei die Übung der Feuerwehr Wallerfangen. Beteiligt waren auch das Deutsche Rote Kreuz sowie Herr Dr. Michael Kulas. Hier ein ganz herzliches Dankeschön für deren Teilnahme! Im Anschluss wurden Beförderungen und Ehrungen durchgeführt.

Der Samstagabend endete mit Disco und Cocktailbar, die bei den zahlreichen Gästen großen Anklang fanden. Auch den beiden DJs Timo und Steven sowie den „Cocktailpiraten“ ein besonderes Dankeschön!

Der Sonntag, 14. September 2014, stand dann ganz im Zeichen des Löschbezirks Ittersdorf, der an diesem Tag seinen alljährlichen „Tag der Feuerwehr“ veranstaltete. Für Speis und Trank war wie immer bestens gesorgt, und den Besuchern bot sich mit den Auftritten des Fanfarenzuges Ens Dorf sowie der Tanzgruppe der Kita Ittersdorf ein abwechslungsreiches Programm. Auch an unsere kleinen Gäste wurde gedacht: Springburg, Kinderschminken etc. wurden begeistert angenommen. Auch die Fahrzeug- und Geräteausstellung sowie die Ausstellung mit Gerätschaften der Grubenwehr weckten das Interesse unserer Besucher.

Auf diesem Wege bedanken wir uns bei unseren befreundeten Feuerwehrkameraden sowie den Festgästen aus Ittersdorf und Umgebung für ihr Kommen! Ein Dankeschön auch an alle Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen der beiden Festtage beigetragen haben!

Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr freut sich

Ihre Feuerwehr

www.feuerwehr-wallerfangen.de



Kinder und soziale Netzwerke (7 – 10 Jahre)



Goldene Regeln (2)

Interesse zeigen

Haben Sie ein offenes Ohr und interessieren Sie sich für das, was Ihr Kind in einem sozialen Netzwerk erlebt. Besprechen Sie auch die Schwierigkeiten. Merkt Ihr Kind, dass Ihr Interesse echt ist, dann wird es in Zukunft auch mit unangenehmen Erlebnissen zu Ihnen kommen.

Online-Kommunikation beschränken und Alternativen schaffen

Wie bei allen Medien, sollte auch die Zeit in sozialen Netzwerken nicht unbegrenzt sein. Treffen Sie daher Vereinbarungen mit Ihrem Kind, wie lange und in welchen sozialen Netzwerken es kommunizieren darf. Bieten Sie Ihrem Kind auch Alternativen wie Sport und Unternehmungen mit Freunden, Outdoor-Aktivitäten unterschiedlichster Art oder Familienspiele (auch ohne Mediengeräte) an.

Vorbild sein

Haben Sie selbst ein Profil in einem sozialen Netzwerk? Dann seien Sie Vorbild und sparsam mit persönlichen Informationen und Fotos auf Ihrem Profil und schützen Sie Ihre Privatsphäre so gut wie möglich. So zeigen Sie Ihrem Kind, wie es richtig geht.

Auffälligkeiten und Verstöße melden

Sollte Ihr Kind mit problematischen Inhalten konfrontiert werden oder von Fremden belästigt werden, dann sichern Sie Beweise - mithilfe eines Screenshots (bei Windows per Strg+Drucktaste und dann Strg+V, um den Screenshot bei Word o.ä. einzufügen. Bei Mac gilt die Tastenkombination Cmd+Shift+4, dann ist das Bild automatisch auf dem „Schreibtisch“/Desktop abgelegt) und Notizen zu Datum, Uhrzeit, Nickname bzw. Absendername und Impressum. Und wenden Sie sich damit an Betreiber, Polizei oder eine Meldestelle, wie z.B. hotline@jugendschutz.net, www.internet-beschwerdestelle.de oder das Zentrum für Kinderschutz im Netz (www.i-kiz.de/hilfe).

Sich Informieren

Soziale Netzwerke ändern sich schnell, ständig gibt es neue Versionen und Funktionen. Haben Sie Interesse und informieren Sie sich über die neusten Entwicklungen, z.B. bei SCHAU HIN! in der Rubrik „Soziale Netzwerke“. So können Sie Ihre Kinder sicher begleiten. Sollte Ihr Kind doch einmal auf einem aktuelleren Stand als Sie sein, lassen Sie sich die Neuerungen doch einfach von Ihrem Kind zeigen. So bekunden Sie Interesse und können gemeinsam voneinander lernen.

Nach 4 Jahren Wartens heißt es an der **Wallerfanger Grundschule** endlich wieder „Manege frei!“ für die Stars der Klassen 1 bis 4. In diesem Jahr freuen sich die Kinder, Eltern, Lehrerinnen und Lehrer der Grundschule Altes Rathaus vom 22. bis 27. September über die Projektwoche mit dem „Circus Oriental!“.



Für eine Woche wird der „Circus Oriental“ zu Gast an der **Grundschule Altes Rathaus** sein und in dieser Zeit unterstützt durch tatkräftiges Anpacken von Lehrerkollegium und Eltern der Grundschülerinnen und Grundschüler ein großartiges Zirkusprogramm erstellen, in dem die Kleinen die ganz Großen sein werden. Als Bodenartisten, Tierdressseure, Trapezkünstler, Clowns, Seiltänzer, Schlangenbeschwörer, Fakire, starke Männer und Frauen, Vertikalseilartisten und sogar als Tigerdressseure, werden die Kinder ihre unterschiedlichen Talente zum Thema „Zirkus“ ausleben können.

Die Schülerinnen und Schüler, sowie Eltern und Lehrerkollegium der Grundschule Wallerfangen freuen sich auf eine aufregende und abwechslungsreiche Woche und eine fantastische Galavorstellung mit vielen Besuchern.

Lassen auch Sie sich die einmalige Gelegenheit, die Zirkusstars von morgen live und bei freiem Eintritt zu erleben nicht entgehen!

Lassen Sie sich bei unserer **Galavorstellung** am

Samstag, 27. September 14.00 Uhr

im Zirkuszelt auf dem Vorplatz der Schule in die fantastische Welt des Zirkus entführen. Der Förderverein der Schule sorgt für Ihr kulinarisches Wohlergehen. hs

■ Schulfest und Spendenlauf der Grundschule Gisingen

Am 5.07.2014 Punkt 10 Uhr fiel der Startschuss zum diesjährigen Schulfest der Grundschule Gisingen, das zum ersten Male mit dem Spendenlauf eröffnet wurde. Alle Schüler und Lehrer trotzten den leider schlechten Witterungsverhältnissen, liefen ihre Runden und waren stolz darauf, schließlich Spenden in einer Höhe von 2500 € eingenommen zu haben. Auch bei der Verteilung dieser Spenden gab es eine Premiere. Die eine Hälfte ging an die Organisation krebskranker Kinder in Homburg, hier insbesondere an die Klinikclowns, die andere Hälfte kam dem

Förderverein der Grundschule zugute, um damit die Schule mit neuen Investitionen zu unterstützen. Nach dem Mittagessen und einer kleinen Verschnaufpause, boten die Kinder der Grundschule in der Turnhalle ein schönes Programm, geschmückt mit Vorträgen, vielen schwingvollen Liedern und einem tollen Schmetterlingstanz.

Im Anschluss daran wurden die Workshops eröffnet. Hier reichte das Angebot unter anderem von Malen mit Steinen, Bearbeiten von Holz, Arbeiten mit Filz, Herstellung von Kräuterseife, einem Barfußpfad bis hin zur Herstellung von Bienenwachskerzen. Alle Workshops standen unter dem Motto: „Arbeit mit Naturmaterialien“ und wurden von den Kindern mit Begeisterung angenommen. Neben ausreichend Essen und Getränken wurde allen Besuchern ein Bastel- und Bücherbasar angeboten, bei denen man viele schöne Bastelarbeiten der Schüler und interessante Bücher zu günstigem Preis erwerben konnte.

Da ein solches Schulfest ohne Unterstützung von allen Seiten nicht möglich wäre, möchte ich mich bei allen Helfern ganz besonders für ihren Einsatz bedanken. Hier gilt mein Dank dem Förderverein unter Leitung von Janine Leuprecht und allen helfenden Eltern, dem Naturpark Saar – Hunsrück für den Kräuterworkshop, Frau Heffinger für die Kräuterausstellung, Frau Leinen – Zenner für den Bienenworkshop und der Gemeinde für die Sperrung der neuen Laufstrecke. Danke aber auch unserem Hausmeister Bernd Ophälders, der als „Mann für alle Fälle“ überall helfen und einspringen musste! Für ein solch facettenreiches Programm und Angebot benötigt man ein sehr engagiertes Kollegium, dessen Einsatzbereitschaft ebenfalls besonderen Dank verdient.

Heike Brausch, Schulleiterin

■ Freiwilliges soziales Jahr an der Schule am Limberg

Die Schule am Limberg in Wallerfangen (Gemeinschaftsschule/Erweiterte Realschule) sucht für das laufende Schuljahr 2014/15 eine junge engagierte Frau oder einen jungen engagierten Mann, die/der an unserer Schule ein freiwilliges soziales Jahr absolvieren möchte.

Am Vormittag werden Sie verschiedene Aufgaben im normalen Schulbetrieb übernehmen.

Am Nachmittag arbeiten Sie in der freiwilligen Nachmittagsbetreuung zwischen 12.00 Uhr und 17.00 Uhr. Hier essen Sie mit den SchülerInnen, helfen bei der Hausaufgabenbetreuung und führen mit einer kleinen Gruppe unter Anleitung unseres pädagogischen Fachpersonals Projekte entweder im sportlichen, musischen, kreativen, technischen oder sozialen Bereich durch.

Ihre wöchentliche Arbeitszeit beträgt 38,5 Stunden.

Wir erwarten von Ihnen Engagement, selbständiges Arbeiten und vor allem Freude im Umgang mit Kindern und Jugendlichen.

Dieses freiwillige soziale Jahr ist besonders zu empfehlen, wenn Ihr späterer Berufswunsch die Jugendsozialarbeit oder ein Lehramt betrifft.

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:

Schule am Limberg

Bungertstraße 30, 66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 -964585, Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

Email: schulleitung@schule-am-limberg.de

Kultur und Freizeit

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitglieder, Liebe Gartenfreunde, wie bereits in den letzten Mitteilungsblättern veröffentlicht fährt der Verein am Dienstag, 28. Oktober 2014 (Herbstschulferien) nach Lahr / Schwarzwald. Ziel ist die alljährliche Chrysanthema in dem Städtchen im Schwarzwald. Die Stadt Lahr am Fuße des Schwarzwaldes verbindet man in der herbstlichen Jahreszeit weit über die Grenzen hinweg mit einem farbenfrohen Blütenmeer aus Chrysanthenen.

Wir können die historische Innenstadt auf einem Stadtrundgang vorbei an tausenden Chrysanthenen arrangiert zu einem prachtvollen herbstlichen Farbenspiel erkunden. In strahlendem Gelb, leuchtendem Purpur und sattem Orange tauchen über 10.000 Chrysanthenen die Stadt in ein buntes Blütenpektakel. Auf einem Rundweg durch die gesamte Innenstadt erleben wir die Chrysanthe in Form faszinierender Blumenbeete, künstlerischer Blumenwagen und als üppigen Häuserschmuck mit ausgefallenen Kaskadenchrysanthenen. Für die nicht mobilen Mitfahrer bietet sich die Möglichkeit mit einer Bimmelbahn an das Blumenmeer vorbei zu fahren. Für Mitglieder bieten wir diese Fahrt kostenfrei an. Nichtmitglieder zahlen 20,00 EUR. Bevorzugt werden Mitglieder.

Weitere Informationen könnt Ihr bei Uwe Geber unter 06837-7113 erfragen. Bei Anmeldung zahlen Mitglieder als Pfand 10,00 EUR. Bei Fahrtantritt wird dieser Betrag wieder erstattet.

Die Nichtmitglieder bezahlen Ihren gesamten Fahrpreis von 20,00 Euro. (keine Rückerstattung).

Weiterer Hinweis für unsere Mitglieder:

Vergünstigungen:

Für diverse Geschäfte gibt es Vergünstigungen bei Vorlage des Mitgliederausweis. Die Ausweise müssen beim Verband ausgestellt werden. Wer einen will meldet sich bei Uwe Geber

■ KG DE SCHNOKENSCHIEßER ST. BARBARA

HERBSTFEST

Am 27. September 2014 wollen wir mit euch unser Herbstfest feiern. Jeder der Lust und Laune hat vorbei zu kommen, ist hierzu herzlich eingeladen.

Los geht's um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen und Wettspielen mit den Kindern. Bei gutem Wetter - worauf wir doch hoffen - wird für die Kinder eine Hüpfburg bereit stehen. Gegen 18:30 Uhr erwartet unsere Besucher ein Überraschungsauftritt - die Kriegerinnen des Lichts werden uns besuchen. Mit guter Laune, Speis und Trank lassen wir den Abend ausklingen. Kommt vorbei und verbringt bei uns ein paar schöne Stunden. Unser Verein im Internet: www.deschnokenschiesser.de

Der Vorstand der „Schnokenschießer“



Närrischer 11 Kampf



Vereinsfest
 20. September 2014
 KV „De Neimerder“
 Wallerfangen



Schön war die Zeit

Eine musikalische Revue mit Liedern u.a. von Zarah Leander, Hildegard Knef, Edith Piaf und Caterina Valente wird in einem einmaligen Konzert am

19. Oktober 2014, 19.00 Uhr

in Ihn, im aufwendig renovierten Dorfgemeinschaftshaus präsentiert.

Mit Gabriele Gerstner und Herry Schmitt kommen zwei Künstler der Superlative in den traditionsreichen und schönen Grenzort und laden mit ihren französischen und internationalen Liedern zur Freundschaft ohne Grenzen ein.

Herry Schmitt konnte die Publikumsmagnete und erfolgreichen Revuen rund um Peter Kreuder, Franz Grothe und Wolfgang Winkler mit dem WDR-Orchester in der Kölner Philharmonie als Solo-Pianist realisieren. Insbesondere das authentische Umsetzen der Musik und Spielweise vergangener Tage haben den WDR und die Kölner Philharmonie überzeugt.

So bringt er nun im musikalischen Gepäck zusammen mit der Altistin Gabriele Gerstner herausragende und künstlerisch hochwertige Unterhaltung mit.

Hochgelobt sind nicht nur die Lieder der neuen CD „Gabiella“, mit dem Hit „Mon Amour“, auch ihr Titelsong (Gabiellas Song) aus „Wie im Himmel“ in schwedischer Sprache wird unvergesslich bleiben.

Freuen Sie sich auf ein unvergessliches Erlebnis in dem kleinen und charmanten Grenzort Ihn. Karten können ab sofort für 8,- EUR (Abendkasse: 10,- EUR) bei

Stefanie Zwetsch, Heiningen Str. 7, 66798 Ihn, Tel: 06837-4440009

vorbestellt werden.



VERANSTALTUNGSKALENDER 2014/2015

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2014/2015 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
September 2014		
25.09.2014	Kabarett, Comedy, Schauspiel mit Tommy Nube, „Küssen“, 19:30 Uhr Kik Raum, St. Nikolaus-Hospital	
27.09.2014	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.09.2014	Arbeitseinsatz Malern und Streichen	Haus der Generationen
28.09.2014	Seniorenachmittag Wallerfangen	findet zu einem späteren Zeitpunkt statt, neuer Termin folgt!
Oktober 2014		
04./05.2014	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
05.10.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
05.10.2014	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
11.10.2014	Theaterabend in Hemmersdorf	Madrigalchor Gisingen Theatergruppe
12.10.2014	17. Uhr Festkonzert, Walderfingia, MGV Liedertafel 1839 Wfg.	MV Concordia, Kirchenchor St. Katharina MGC Liedertafel
12.10.2014	Seniorenachmittag in Ittersdorf, 15.00 Uhr	Ortsrat Ittersdorf
18.10.2014	Konzert, Walderfingia, 20.00 Uhr	Junge Chor Wallerfangen
19.10.2014	Konzertabend mit Pianist Herry Schmitt und Sängerin Gabriele Gerstner	Frauenturnverein Ihn
19.10.2014	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
19.10.2014	Kultureller Abend mit Herry Schmitt	Frauenturnverein Ihn
22.10.2014	Workshop, Kerzenrollen aus Bienenwachs, Haus Saargau	Fam. Forster-Seiwert
25.10.2014	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.10.2014	Schlachtfest, DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen

26.10.2014	Seniorenachmittag Gisingen, 15.00 Uhr	Ortsrat Gisingen
26.10.2014	Seniorenachmittag Kerlingen, 15.00 Uhr	Ortsrat Kerlingen
31.10.2014	Rommelboozen-Kürbistreff am Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
31.10.2014	Musik-Kabarett mit Felix Janosa, „ Giftschrank - Alles muss raus “, 19:30 Uhr Kik Raum, St. Nikolaus-Hospital	
31.10.2014	Jahrgangstreffen 1935/36, 16. Uhr, Bistro am Schloß	Walter Knaubert
November 2014		
02.11.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
07.11.2014	Martinsfeier in Rammelfangen	DG Rammelfangen
08.11.2014	Martinsfeier mit Umzug	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08.11.2014	Muschel essen	Traktorfreunde Rammelfangen
08.11.2014	Martinsfeier in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
09.11.2014	Martinsumzug in Bedersdorf	
10.11.2014	Martinstag in Düren	
10.11.2014	Martinstag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein., Ortsvorsteher
10.-12.11.2014	Korbflechtkurs, 18-21 Uhr, Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern“ Gisingen
11.11.2014	Martinsfeier in Gisingen	
12.11.2014	Martinstag in Kerlingen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
14.11.2014	Theaterabend Aula St. Elisabeth Klinik	Madrigalchor Gisingen Theatergruppe
16.11.2014	Volkstrauertag in Kerlingen	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
16.11.2014	Volkstrauertag in Gisingen	
16.11.2014	Volkstrauertag in Düren	
16.11.2014	Volkstrauertag in Ittersdorf	
16.11.2014	Volkstrauertag in St. Barbara	Chor, Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
16.11.2014	Volkstrauertag in Rammelfangen	
23.11.2014	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
27.11.2014	Musik. Kabarett mit Detlef Schönauer, „ Jacques Bistro's neues Highlight-Programm “, 19:30 Uhr Kik Raum, St. Nikolaus-Hospital	
28.11.2014	Adventscafé in Rammelfangen	Frauen der DG Rammelfangen
30.11.2014	Adventsmarkt am und im Haus Saargau	FV „Bewahren & Erneuern, Gisingen
30.11.2014	Kunst- und Antikmarkt	Altmeier Werner
Dezember 2014		
02.12.2014	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
06.12.2014	Nikolausfeier im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.12.2014	Nikolausfeier in Ittersdorf	Dorfgemeinschaft Ittersdorf
06.12.2014	Nikolausfeier in St. Barbara	Dorfgemeinschaft St. Barbara
06.12.2014	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
06./07.12.2014	Weihnachtsmarkt, DGH	Hansenberger Erdbeernarren eV
07.12.2014	Stammtisch der	Hansenberger Erdbeer-Narren
13.12.2014	Vereinsfahrt nach Heidelberg/Weihnachtsmarkt	Musikgem. Kerlingen, Ittersd. Düren
20.12.2014	Muschel essen	Traktorfreunde Rammelfangen
30.12.2014	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Mitte
2015		
März 2015		
21.03.2015	Workshop Fitness-Gesundheit, Walderfingia/TM Gemeinschaftsschule	
Juni 2015		
29.06.2015	Sommerkonzert Adolphshöhe	
Juli 2015		
17.07.2015	Freibad Open-Air Soul-Nacht	

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2014/2015“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



„ Es wird gemalert“ im Haus der Generationen

Nach unserem 2ten Arbeitseinsatz am 13.09.14 bei dem wir das Thema Spachteln und Verputzen hatten, möchten wir Sie nun zu einem weiteren Arbeitseinsatz im Haus der Generationen einladen.

Im Mittelpunkt steht dabei die Renovierung der unteren 3 Räume, die derzeit als Treffpunkt von 3 Mädchengruppen in Wallerfangen dienen.

Damit sich die Kinder und andere, interessierte Personenkreise wohl fühlen, werden wir die Wände streichen und anschließend die Holzböden abschleifen. Auch sind noch einige Spachtelarbeiten zu erledigen.

Natürlich finden die Arbeiten wieder unter Anleitung statt, so das nur etwas Geschick und Freude bei der Mitgestaltung im Haus der Generationen erforderlich sind.

Treffpunkt ist am Samstag, den 27.09.2014

von 09:00 bis ca. 13:00 Uhr

Haus der Generationen, Felsberger Straße 2, Wallerfangen

Um entsprechend zu planen bitten wir um Rückmeldung bis zum
26.09.14.

Vielen Dank, wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bei Fragen steht Ihnen Frau Oppelt, **Telefon: 06831-9668421**

zur Verfügung.



Vereinsfest 20. September 2014
KV „De Neimerder“ Wallerfangen



■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die geänderte Wanderung am Sonntag, dem 21. September 2014, führte über den am 6.9.2014 eröffneten Vauban-Steig. Dieser Wanderweg, der Saarlouis, Überherrn und Wallerfangen verbindet, soll an den Festungsbaumeister Sebastien le Prestre erinnern. Am 4. Mai 1683 geboren, war er für über 300 Ausbauten von Festungsanlagen sowie für etwa 33 neue Anlagen verantwortlich. Saarlouis ist ein besonderes Beispiel seiner Baumeisterkunst. Den 8 Wanderern hat der Weg sehr gut gefallen.

2. Am Sonntag, den 28. September 2014, führen wir noch eine Wanderung durch. Dazu treffen wir uns um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen und fahren nach Wadgassen. Der Wanderweg hat eine Länge von etwa 10 km.

Frisch Auf

■ Herbststammtisch des Jahrganges 1953/54

Unser nächster Stammtisch findet am 02. Oktober 2014, 19:30 Uhr, im Gasthaus „Sonnenhof“ (früher Cafe Fürst) in der Sonnenstraße statt.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Rückblick auf vergangenen Sonntag

SV Düren-Bedersdorf II - FV Stella Sud Saarlouis II 1:1

Stella bestimmte in den ersten zwanzig Minuten die Begegnung und hatte auch eine gute Möglichkeit zur Führung. Diese vereitelte unser aufmerksamer Torhüter Mark Görden bravourös. Im direkten Gegenzug vergab „Zille“ eine gute Torchance unsererseits. Die Partie wurde von beiden Seiten offensiv gestaltet, wobei unsere Mannschaft gegenüber dem Gast die besseren Einschussmöglichkeiten hatte. Leider wurde keine zur Führung genutzt und man ging mit einem 0:0 in die Pause.

2 Min. waren in der zweiten Hälfte gespielt und wir gingen durch einen Distanzschuss von Mike Willems mit 1:0 in Führung. Unsere Mannschaft spielte weiter nach vorne und hatte in der 55. Min. eine Grosschance um die Führung weiter auszubauen. Nur eine Minute später setzte Christian Hoen nach guter Vorarbeit von „Pippo“ einen Kopfball an die Querlatte. Stella ließ sich aber davon nicht beeindrucken und kam nach einem Foulspiel durch einen verwandelten Freistoß ins linke untere Eck zum 1:1 Ausgleich. Beflügelt vom Ausgleich drängte der Gast nun auf den Siegtreffer und unsere Mannschaft hatte Glück, dass Stella in der 76. Min. nur die Latte traf. 2 Minuten vor dem Ende hatten wir noch die Möglichkeit das Spiel zu unseren Gunsten zu entscheiden, doch die Hereingabe von Kevin Schmitt konnte nicht verwandelt werden. Somit trennte man sich 1:1 Unentschieden.

SV Düren-Bedersdorf I - FV Stella Sud Saarlouis I 3:0

Schon in der 3. Spielminute hätte unsere Mannschaft durch ein schöne Kombination über den Heimkehrer Jan Bosman in Führung gehen können. Jedoch J. Walzinger scheiterte am gegnerischen Torwart. Danach verflachte die Begegnung und beide Mannschaften neutralisierten sich gegenseitig. Als die Zuschauer schon mit einem 0:0 zur Pause rechneten, markierte unser Goalgetter J. Walzinger auf eine schöne Hereingabe von Kevin Meyer das 1:0 mit einem sehenswerten Kopfball. 3 Min. war die 2. Halbzeit alt, als sich Tim Schwarz auf der linken Seite durchsetzte und M. Walzinger mustergültig bediente, der zum 2:0 vollstreckte. Stella spielte nun offensiver und versuchte den Anschlusstreffer zu erzielen ohne irgendwelche Gefahr vor unserem Tor zu erzeugen. In der 80. Min. lief der eingewechselte Mika Belenkov alleine auf das gegnerische Tor zu, aber der gegnerische Torwart vereitelte die endgültige Entscheidung. In der Nachspielzeit machte er dies besser und erzielte mit einem schönen Kopfball den 3:0 Endstand.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, den 28.09.2014** sind wir zu Gast bei **SF Heidstock**. Um unsere Siegesserie fortzusetzen, braucht unsere Mannschaft eure Unterstützung.

Anstoß 2. Mannschaft 13:15 Uhr

Anstoß 1. Mannschaft 15:00 Uhr

AH SG Gau

Am vergangenen Samstag erzielten wir stark ersatzgeschwächt beim VfB Differten ein 1:1 Unentschieden.

Vorschau

Am kommenden **Samstag, den 27.09.2014** spielen wir um **18:00 Uhr** gegen den **VfB Gisingen**. **Auf dem Sportplatz in Gisingen**.

gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Am vergangenen Sonntag verlor unsere 1. Mannschaft ihr Heimspiel gegen den Tabellenführer SSV Überherrn II mit 2:5 Toren. Die Tore für den VfB erzielte Spiridon Saris jeweils per Elfmeter. Auch unsere 2. Mannschaft musste eine Niederlage einstecken und verlor ihr Spiel mit 2 : 3 Toren. Am kommenden Sonntag spielen beide Mannschaften in Pachten gegen die SSV Pachten II. Anstoß für die 1. Mannschaft ist um 15.00 Uhr. Das Vorspiel bestreiten die 2. Mannschaften ab 13.15 Uhr.

Abteilung AH

Das Heimspiel gegen die AH der Spielgemeinschaft Felsberg/Beaumarais/ Wallerfangen verlor unsere AH am letzten Samstag mit 1:4 Toren. Am kommenden Samstag, 27.09.2014, spielen wir um 18.00 Uhr gegen die AH der SG Gau.

■ VfB Gisingen - Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

F-Jugend Turnier in Düppenweiler

F1 Jugend

SV Hausbach – VfB Gisingen 0-4 Tore Fabian Holzer, Max Möller, Timo Steffen, Leon Mansfeld

VfB Gisingen – FSV Hilbringen 1-0 Tor Leon Mansfeld

VfB Gisingen – SF Bietzen Harlingen 1-4 Tor Max Möller

Am Samstag wurde die gute Vorwoche von unserer Mannschaft fortgesetzt. Tolle Kombinationen wurden vor allem im ersten Spiel gezeigt. So wurde das 1-0 mustergültig über die rechte Seite rausgespielt und toll vors Tor gepasst. Das 2-0 wurde nach einer Flanke von Timo Steffen per Kopf von Max Möller erzielt. Nach dem Spiel meinten einige Eltern er wäre nun das Kopfballwunder der F1. Im zweiten Spiel gegen Hilbringen ging es lange hin und her. Ein starker Gegner hat uns kaum Chancen zugelassen. Doch durch eine schöne Einzelaktion von Leon Mansfeld siegten wir dann doch noch. Gegen Bietzen-Harlingen hat dann leider die Konzentration nachgelassen. Bereits in den ersten fünf Minuten lagen wir durch Fehler in der Abwehr bereits mit 0-3 zurück. Doch dann entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel. Wir müssen hier die Doppel-pässe des Gegners besser unterbinden.

F2 Jugend

FC Beckingen – VfB Gisingen 0-0

FSV Hilbringen – VfB Gisingen 1-2 Tore Nils Bauer 2x

VfB Gisingen – SpVgg Merzig 0-4

Auch die F2 konnte im Großen und Ganzen an die Leistungen der Vorwoche anknüpfen. Leider fehlte es in der ein oder anderen Aktion an Durchsetzungsvermögen. Aber auch die Zweikämpfe werden wir noch etwas besser trainieren müssen. In der Abwehr wurden leider wie schon bei der F1 im letzten Spiel zu leichte Fehler gemacht. Die Spieler standen zu weit weg von Ihren Gegnern, was eine Mannschaft wie Merzig gleich zu nutzen wusste. Aber was die jungen Spieler sonst so auf dem Platz zeigten ist schon toll. Nach nur wenigen Wochen in der F Jugend haben sich alle schon an die Spielweise gewöhnt. Zum ersten Mal kam auch Tristan aus der G Jugend zum Einsatz der ebenfalls in seinen Spielzeiten tolle Leistungen brachte. Nächste Woche fahren wir dann zum SV Friedrichweiler in den Warndt.

Die F1 spielt ab 11.00 Uhr, die F2 ab 12.45 Uhr.

D2-Jugend VfB Gisingen – Beaumarais 2:2

Tore: Moritz Troß, Philipp Meffert

In einem packenden Spiel, vor zahlreichen Zuschauern, gab es am Ende für beide Mannschaften ein verdienten Unentschieden. Unsere Jungs hatten die hohe Niederlage der vergangenen Woche gut verdaut und wollten dieses Spiel unbedingt gewinnen. Von Spielbeginn an hatten wir viele Tormöglichkeiten, scheiterten aber oftmals am starken Gästetorwart. Mitte der ersten Halbzeit gelang uns dann, durch eine Unachtsamkeit in der Abwehr von Beaumarais, doch der Führungstreffer durch Moritz Troß. Beaumarais konnte aber kurz vor der Halbzeit durch einen Weitschuss ausgleichen. Kurz nach der Halbzeit erzielte Philipp den, viel umjubelten, Führungstreffer zum 2:1. Wir verpassten es aber die Führung auszubauen. So kamen unsere Gäste doch noch zum Ausgleich. Am Ende kam es dann zu einem offenen Schlagabtausch und beide Mannschaften hatten die Möglichkeit zum Siegtreffer.

E-Jugend VfB Gisingen – Roden 0:10

D2-Jugend Hülzweiler - VfB Gisingen 8:3

Tore: Azat Ciftci, Moritz Muggel, Moritz Troß

Gegen die D 1 aus Hülzweiler lagen wir nach kurzer Spielzeit schon 2:0 zurück. Nach einer schönen Ecke von Moritz Muggel kam Philipp perfekt zum Kopfball und mit den Abpraller konnte Azat zum Anschlusstreffer nutzen. Den nächsten Angriff schloss Moritz Muggel zum verdienten Ausgleich ab. Doch durch eine Unachtsamkeit gelang Hülzweiler der

Treffer zum 3:2. Wieder konnten wir einen schönen Angriff, zum wiederholten Ausgleich, durch Moritz Troß abschließen. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff ging Hülzweiler wieder in Führung. Nach der Halbzeit gelang uns nicht mehr viel und Hülzweiler schoss einen, um einige Tore, zu hohen Sieg für sich heraus.

D1-Jugend Piesbach – Gisingen 4:1

C-Jugend FV Schwalbach – SG Siersburg 1:4

B2-Jugend SG Rehlingen – SSV Überherrn 4:1

B1-Jugend FSV Hemmersdorf – SG Halberg 2:0

Vorschau:

27.9. F-Jugendturnier in Friedrichweiler ab 11 Uhr

E-Jugend VfB Gisingen – SSV Überherrn 14 Uhr

D2-Jugend VfB Gisingen – SSC Schaffhausen 15.15 Uhr

D1-Jugend VfB Gisingen – FV Diefflen 16.30 Uhr

In der C-, B- und A-Jugend spielen wir mit Gastspielern bei der SG Rehlingen-Siersburg-Hemmersdorf. Daher veröffentlichen wir auch diese Spiele.

■ Schützengilde „Ruhig Blut“, Ittersdorf e.V.

Einladung zur Generalversammlung 2014

Sehr geehrtes Mitglied,
hiermit möchten wir recht herzlich zur Generalversammlung am 28.09.2014 17.00 Uhr im Schützenhaus einladen!!!

Folgendes steht auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 3-5
7. Ehrungen
8. Wahl des Versammlungsleiters
- Entlastung des Vorstandes –
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Gut Schuss

Schützengilde Ruhig Blut Ittersdorf e.V.

■ TuW Kerlingen e.V.

Der TuW Kerlingen e.V. veranstaltet am 05.10.2014 seine Vereinsfahrt nach Bischofsthron zur IVV Wanderung, mit anschließender Fahrt zum Weinfest an die Mosel.

Abfahrt ist um 08:30 Uhr.

Anmeldungen werden bis zum 27.09.2014 bei Doris Escher (06834-41446) entgegen genommen.

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Oktober 2014 an folgenden IVV Wanderungen teil:

- 4/5 Walpershofen 10
- 11/12 Marpingen 13
- 18/19 Heidstock 2
- 18/19 Hohenöllen RP 10
- 26 Elm 17

■ Sportfreunde Scheidberg

Italienischer Abend am Samstag, den 27.09.2014.

Die Sportfreunde Scheidberg veranstalten am kommenden Samstag einen italienischen Abend im Clubhaus in Kerlingen. Angeboten werden Pizzen in den verschiedensten Sorten und Pasta mit mehreren Saucen in Buffetform.

Informationen und Anmeldungen bei Lothar Urban (06837 7110 oder 0175 3647334).

Wir möchten vor allem unsere Mitglieder einladen, an diesem Abend ins Clubhaus zu kommen. Diskutieren Sie mit uns bei einem Glas Wein oder einem Bier über die Zukunft unseres Vereins.

■ SV Wallerfangen

Spielergebnisse 7. Spieltag

FV Diefflen 2 – SV Wallerfangen 2:1

Tor: Blazej Moranski

Nach sechs erfolgreichen Spielen war uns Fortuna bei unserem wichtigsten Auswärtsspiel in Diefflen nicht mehr treu.

Leider konnte die erste Mannschaft nach ihrer eins zu null Führung den Abstand zum Gegner nicht erweitern. Dafür wurden wir dann mit einer Niederlage bestraft, die für uns, aus spielerischer und technischer Sicht,

nicht gerechtfertigt war. So verloren wir leider wichtige Punkte und befinden uns nun auf dem dritten Tabellenplatz.

VfB Differten 2 – SV Wallerfangen 2 3:1

Tor: Mohammed Mozain

Nach dem Erfolg der letzten Woche traten wir motiviert in Differten an. In der ersten Halbzeit zeigten wir eine gute Mannschaftsleistung und waren unseren Gastgebern überlegen. Doch leider vergaben wir nach dem Seitenwechsel zu viele Möglichkeiten. Wir spielten nicht mehr clever genug und verloren deswegen.

Die nächsten Spiele des SV Wallerfangen:

28.09.2014

Heimspiele

13.15 Uhr SV Wallerfangen 2 - SC Roden 2

15.00 Uhr SV Wallerfangen - SC Roden

■ TTC Wallerfangen - Wallerfangen spielt Tischtennis

Zum 35. Mal richtet der TTC Wallerfangen am **04. Oktober 2014 dieses Tischtennis-Turnier aus.**

Wir suchen neue Mannschaften, die an diesem Turnier mitmachen. Teilnehmen kann jede Person, die in den letzten 3 Jahren nicht aktiv, also in einer Verbandsrunde, teilgenommen hat.

Wer kann eine Mannschaft stellen?

**Freunde, Familien,
Straßenmannschaften, Vereine,
Firmen, Behörden,
Betriebe, Parteien,
sonstige Konstellationen**

Jede an dem Turnier startende Mannschaft hat die Gelegenheit, per Los einen Schinken und Salate von dem „PartyService Delikat“ für ca. 20 Personen zu gewinnen.

Versuchen Sie mit Personen in Ihrem Umfeld eine Mannschaft zu bilden und melden Sie sich an, bei:

Klaus Eisenbarth Tel.: 06831 62583 oder per E-Mail: klaus.eisenbarth@t-online.de

Mehr erfahren sie Unter: www.ttc-wallerfangen.de / TT-Pokal

Wallerfangen spielt Tischtennis 2014

35. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag - 04. Oktober 2014 - ab 14.00 Uhr

Festhalle Walderfingia



TTC WALLERFANGEN e.V.
1948

Modus:	3er Mannschaften
Startgebühr:	15 €
Meldeschluss:	Freitag 03. Oktober 2014 20.00 Uhr
Auslosung:	Freitag 03. Oktober 2014 21.00 Uhr Walderfingia
Training:	Dienstags, freitags ab 20.00 Uhr, Schulturnhalle "Schule am Limberg"

Teilnahmebedingungen:
Spielberechtigt ist jeder(r), der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt hat und starke Beziehungen zu der Großgemeinde Wallerfangen unterhält.

Anmeldungen:
TTC Wallerfangen e.V.

Klaus Eisenbarth,	Graf-Gleibit-Str. 12 b,	66798 Wallerfangen,	06831 62583
Norbert Meier,	Gebrüderstraße 23,	66798 Wallerfangen,	0175 2825390
Othmar Bantzen,	IV, Gartenstraße 13,	66740 Gaeremuis,	06831 2368

Mehr Informationen über den Verein und das Turnier
"Wallerfangen spielt Tischtennis" unter:
www.ttc-wallerfangen.de



Grippeschutzimpfung



Ein kleiner Pieks kann vor einer schweren Virusgrippe schützen

Der Herbst naht unübersehbar und damit auch die Erkältungszeit.

Jetzt beginnt auch die Zeit für die Grippeschutzimpfung. Die ersten Chargen des Impfstoffs sind jetzt verfügbar, und die Arztpraxen haben mit der diesjährigen Grippeimpfung begonnen.

Der Grippeimpfstoff wird jedes Jahr nach den Empfehlungen der WHO (Weltgesundheitsorganisation) neu zusammengesetzt aus den für die jeweilige Saison zu erwartenden Virusstämmen. Grippevirus ist nicht gleich Grippevirus; man unterscheidet verschiedene Stämme, die unterschiedlich virulent (=krankmachend) sind.

Die Grippeimpfung schützt vor einer schweren Virusgrippe oder deren Komplikationen (Lungenentzündung, längere Bettlägerigkeit, Verschlimmerung bestehender Erkrankungen bis zum Tod). Die landläufig als „Grippe“ bezeichneten Infekte sind durch Erkältungsviren hervorgerufene harmlose Infekte, gegen die es keinen Impfschutz gibt.

Die WHO und die deutsche Ständige Impfkommission (STIKO) empfehlen die jährliche Grippeimpfung für alle chronisch Kranken, für alle älteren Menschen, für Schwangere und für Menschen mit viel „Publikumskontakt“, also zum Beispiel BusfahrerInnen, LehrerInnen, VerkäuferInnen.

Darüberhinaus ist die Impfung von Kindergarten- und Schulkindern sinnvoll, die sich leicht untereinander anstecken können und dann auch viele Menschen in ihrer Umgebung infizieren können.

Die Grippeimpfung ist sehr gut verträglich, denn der Grippeimpfstoff ist ein sogenannter „Totimpfstoff“, der aus abgetöteten Erregern besteht, die zwar das Immunsystem zur Bildung spezieller Antikörper

anregen aber selbst keine Erkrankung hervorrufen können.

Die immer wieder zu hörende Behauptung, eine Person sei nach oder durch die Grippeimpfung richtig krank geworden, muss daher zurückgewiesen werden. Bei diesen Fällen kann es sich nur um ein zufälliges Zusammentreffen der Impfung mit einer schon bestehenden Infektion handeln.

Daher muss man jedem Menschen, der zu den angegebenen Risikogruppen gehört, zur Grippeimpfung raten.

Die gesetzlichen und auch die meisten privaten Krankenkassen übernehmen die Kosten für den Impfstoff und die Impfung. Für Kinder gibt es mittlerweile einen Grippeimpfstoff in Form eines Nasensprays, sodass hier auch der Pieks wegfällt.

Die Grippeimpfung kann gleichzeitig zum Anlass genommen werden, den Impfstatus überprüfen zu lassen und eventuell notwendige Auffrischimpfungen durchführen zu lassen.



So fühlt man sich ungeimpft

Besonders hinzuweisen ist auf die „**Pneumokokkenimpfung**“ gegen die Erreger einer bestimmten Lungenentzündung. Diese Impfung ist ebenfalls für chronisch Kranke und Menschen im Alter über 60 empfohlen. Sie muss im allgemeinen nur einmal gemacht werden, braucht also keine Auffrischung, ist ebenfalls gut verträglich und eine von der Krankenkasse bezahlte Impfung .

Dr. Jutta Dick

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Die 1. Senioren starten mit einem 9:2-Sieg in Namborn

9 zu Schwan kann man das Ergebnis benennen. Die Serie von Uwe Schwan bleibt bestehen. Er verliert kein Einzel-Spiel gegen Wallerfangen. Diesmal lag es aber an dem Unvermögen von Klaus Eisenbarth, der 2:0 in den Sätzen und 9:5 führte.



Den 1. Senioren glückte ein perfekter Start mit 3:0. Hier ist der Sieg von Bach/Dolibois hervorzuheben, die nach 0:2 in den Sätzen, das Doppel gegen Schwan/Schneider drehten. Das vordere Paar-kreuz mit Ralph Bach und Klaus Eisenbarth bissen sich, wie schon erwähnt, an Uwe Schwan die Zähne aus, hielten sich aber an Jens Schneider schadlos. Stefan Gauer und Rüdiger Braun mußten sich auf die Hinterbeine stellen, bis der Sieg gesichert war. Bernd Schepker und Bernd Dolibois taten sich etwas leichter um ihre Einzel zu gewinnen. Dann war's auch schon zu Ende und die lange Heimfahrt wurde in Angriff genommen.



Die 2. Senioren erstreiten gegen Dillingen 3 einen 9:3-Erfolg

Zwei gewonnene Doppel stehen zu Beginn auf Seiten der 2. Senioren, und zwar durch Grasmück/Cavelius und Schwer/Hahn. Harald Grasmück, Dieter Weinberger und Rudolf Hahn bauen den Vorsprung aus, sie agieren auch in ihrem 2. Spiel erfolgreich. Jörg Pfingstmann steuert noch ein Spiel bei. Auch wenn sich das Ergebnis mit 9:3 gegen Dillingen 3 klar ansieht, so waren einige Spiele hart umkämpft.

Die 1. Herren sind im Pokal eine Runde weiter

Ein klares 4:0 für die 1. Herren lautet das Ergebnis des Pokalspiels gegen die SF Rot Blau Büschfeld. Kevin Comtesse und Stefan Bauer gewinnen ihre Spiele relativ klar. Jörg Roth musste sich etwas mehr anstrengen, bis er seinen Gegner im 5. Satz mit 13:11 niederhalten konnte.

Die anschließende Nachbetrachtung im TT-Raum des TTC Wallerfangen dauerte etwas länger als die reine Spielzeit.

Die nächsten Termine:

Wallerfangen spielt Tischtennis: 04. Oktober 2014, 14.00 Uhr, Wallerdingia

Verbandsspiele:

27.09.2014 Sa 18.30 TV Mettlach - **TTC Wallerfangen 1**

27.09.2014 Sa 19.00 TTSV SLS-Fraulautern 3 - **TTC Wallerfangen 2**

27.09.2014 Sa 19.30 **TTC Wallerfangen 3** - TV Elm 2

27.09.2014 Sa 19.30 **TTC Wallerfangen 4** - TTC Ensdorf 2

27.09.2014 Sa 15.00 TTC Schwalbach - **1. Jugend**

27.09.2014 Sa 15.00 TTG Fremers./Gerlfangen 3 - **2. Jugend**

25.09.2014 Do 19.00 TTC Gersweiler - **1. Senioren**

24.09.2014 Mi 20.00 **2. Senioren** - TTC Rehlingen 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: **www.ttc-wallerfangen.de**

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsbund Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8:00 bis 17:00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275
 Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.
 Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
 die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
 (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
 Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
 St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius
 Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 25.09.2014 - Hl. Nikolaus von Flüe
18.00 Uhr Wallerfangen - Anbetung mit meditativen Texten und Musik
26. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen
Samstag 27.09.2014 - Hl. Vinzenz von Paul
18.30 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe ERNTEDANK Messdienertag
**Sonntag 28.09.2014 - Hl. Lioba, Hl. Wenzel, Hl. Lorenzo Ruiz und
 Gefährten**
09.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe
10.30 Uhr Kerlingen - Hl. Messe (Org: Kiefer)
10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Kleber) (Pater Sergio)
 f.+ Heike Hodab
Montag 29.09.2014 - Fest d.Hl. Erzengel Michael, Gabriel und Rafael
18.00 Uhr Ihn - Hl. Messe
Dienstag 30.09.2014 - Hl. Hieronymus
18.00 Uhr Leidingen - Festhochamt zum Vorabend des Patroziniums

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900
 E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de
Gemeindereferent
 Gaby Mertes 06831/6431009
 E-Mail: gaby.mertes@t-online.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7,
 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarramt.wallerfangen@t-online.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900
 Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:
Pfarramt St. Andreas Mo - Do 15.00 bis 17.00 Uhr
 Zum Scheidberg 25,
 66798 Gisingen
 pfarramt.gisingen@t-online.de
 06837/91717
 Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:
Pfarramt St. Martinus Mo - Do, 15.00 - 17.00 Uhr
 Saarlouiser Str. 95,
 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius
 Leidingen)
 Sekretärin: Ursula Schulz
 pfarramt.ittersdorf@t-online.de
 06837/230
 Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:
 Di 8.30 - 10.30 Uhr,
 Do 15.30-17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen
 Villeroystr. 7,
 66798 Wallerfangen
 06831/61128
 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der
 Anrufbeantworter)
 06831/643432
 und
 E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
 Mittwochs von 15 - 17 Uhr
 Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
 Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
 Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
 Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
 Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
 Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
 Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011
 3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
 Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546
 Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis
 Mittwoch, 19.30 Uhr
 Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ (Wie) bleibt Kirche vor Ort - lebendig?

Zweites Forum für Kirchliche Räte und Interessierte

Nach der guten Resonanz des Forums vom Oktober 2013 wird es auch in diesem Herbst wieder eine Veranstaltung der „etwas anderen Art“ für Mitglieder der Kirchlichen Räte und Interessierte geben.
 Unter dem Thema „Wie bleibt Kirche vor Ort - lebendig?“ werden wieder gelungene Praxisbeispiele und Projekte vorgestellt, die zeigen, wie ehrenamtliches Engagement „Kirchesein“ vor Ort verwirklichen kann. Der Blick geht dabei in die einzelne Pfarrei, aber auch darüber hinaus auf die Zusammenarbeit in der Pfarreiengemeinschaft, mit der Zivilgemeinde oder den evangelischen Mitchristen.
 Veranstalter sind die Dekanate Dillingen, Losheim-Wadern, Merzig, Saarlouis und Wadgassen in Zusammenarbeit mit der Kath. Erwachsenenbildung Saar-Hochwald.
 Das Forum findet statt am Sonntag, 12. Oktober 2014, von 14:30 bis 18:00, im kath. Vereinshaus Differten.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 28.09.2014, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Sonntag, 28.09.2014
 09.30 Wallerfangen: **kein Gottesdienst**
 Sonntag, 28.09.2014
 09.30 Saarlouis: Gottesdienst
 Mittwoch, 01.10.2014
 19.30 Wallerfangen: Gottesdienst
Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.
Mittwoch 19.30 Uhr
 66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2
Sonntag 09.30 Uhr
 66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

WURFSCHIEBEN-TRAP:

Das Trap-Training in Creutzwald läuft noch vorerst bis Ende Oktober 2014 und zwar jeden Samstag ab 14.00 Uhr. Wenn das Wetter im November noch relativ trocken und mild bleibt, kann das Training auch noch verlängert werden. Bitte noch diese Möglichkeiten nutzen, denn in der Winterpause von Anfang Dezember bis Ende Februar (je nach Witterung) ist der Trap-Stand geschlossen. Gut Schuss!

TERMINE 2014

Samstag, 27.09. 18:00 Uhr Königsfeier

■ Thomas-Gottesdienst

für Ungläubige, Zweifelnde und andere gute Christen in Saarlouis
zum Thema: „Jesus - eine Herausforderung für mich?“

Eine andere Form von Gottesdienst wird wieder am 26. September 2014 um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Ludwig in Saarlouis stattfinden. Thomasmessen werden seit einigen Jahren in vielen Großstädten Europas durchgeführt und sollen vor allem kirchendistanzierte Menschen ansprechen, die sich von ihrem Glauben noch nicht verabschiedet haben. Auf den Spuren dieser Thomasmessen wird in Saarlouis ein Gottesdienst angeboten, der von ihnen Merkmale und Elemente übernimmt. Den Teilnehmenden wird Gelegenheit gegeben, sich selbst einzubringen und zwar so stark, wie sie möchten. In einer offenen Phase der Selbstvergewisserung können die Gottesdienstteilnehmer sich auf verschiedene Stationen innerhalb der Kirche verteilen, wo sie ihre persönliche Situation betrachten und ausdrücken können.

Inhaltlich geht es bei diesem Gottesdienst um die Frage, ob Jesus für uns Menschen von heute eine Herausforderung darstellt. Dies wird von 2 Besuchern in einem persönlichen Zeugnis beantwortet. Doch auch die anderen Besucherinnen können die Frage während des Gottesdienstes an den verschiedenen Stationen bedenken.

Der Gottesdienst wird von einem Team aus haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern geleitet. Zum Abschluss des Gottesdienstes sind die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einer persönlichen Begegnung eingeladen.

Wie der gesamte Gottesdienst, soll auch die Musik eine Alternative für die Gäste bieten. Daher wird Andreas Hoffmann an der Orgel und Barbara Neumeier mit der Querflöte den Thomas-Gottesdienst mitgestalten.

Nähere Informationen beim Dekanat Saarlouis, Tel. 06831/76 99 55 10 und unter www.dekanat-saarlouis.de.

■ Wenn Sie kein Mitteilungsblatt erhalten

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:
0 65 02 / 9147-335 oder -336 und 713

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist
vertrieb@wittich-foehren.de

■ Winter Aktivitäten des RSC Überherrn

Winterhallentraining

Ab 06. November geht es los mit dem Hallentraining in der Schulturnhalle in Altforweiler. Wir haben das Training um eine halbe Stunde ausgeweitet. In der Zeit von 18 - 20 Uhr wollen wir unter der Anleitung von Herrn Dietmar Schug neues ausprobieren und die Winterzeit nutzen, um im Frühjahr wieder richtig loslegen zu können.

Winterwanderungen

Bei den Winterwanderungen geht es ebenfalls im November wieder los. Für den ersten Termin am 09. November haben sich bereits „Wanderführer“ zur Verfügung gestellt. In den Monaten Dezember, Januar und Februar werden noch Freiwillige gesucht.

Winter Straßentraining

Nach der letzten Radtouristik in Fraulautern treffen wir uns in den Herbst und Wintermonaten wieder an unserem Treffpunkt in Lisdorf an der Saarbrücke, jeden Sonntag ab 10 Uhr.

PWR



■ Heimatmuseum Hemmersdorf am Sonntag geschlossen

Das Heimatmuseum Hemmersdorf beteiligt sich auch in dieses Jahr mit einem Themenwagen am traditionellen Erntedankumzug in seiner Gemeinde, der am Sonntag, den 28.9.14 stattfindet. Weil sich dann alle Helfer beim „Zuch“ auf der Straße befinden, bleibt das Museum an diesem Tag geschlossen.

■ Hallo Jahrgang 1945

Zu unserem Treffen am Mittwoch, den **01. Oktober 2014**, um **19.00 Uhr** seid ihr herzlich eingeladen.

Wir sehen uns im **Bistro am Schloss**, in Wallerfangen-Hauptstraße.

■ Sieg für das ASG beim internationalen Sa-Lo-Mo Tennisturnier in Wittlich

Nachdem wir bei Jugend trainiert für Olympia Tennis in der Altersgruppe 1999-2002 den zweiten Platz in der Landesausscheidung belegt hatten, durften wir das Saarland beim internationalen Sa-Lo-Mo Turnier in Wittlich vertreten.

Dieses Turnier fand am 14.09.2014 ab 9:30 in Wittlich statt.

Unsere Gegner sollten auf Mannschaften aus Rheinland-Pfalz und Lothringen treffen. Aufgrund einiger Komplikationen (die rheinland-pfälzische Mannschaft trat nicht an) verzögerte sich jedoch der Spielbeginn. Zudem konnte die französische Mannschaft nur zwei Spielerinnen stellen.

Nachdem alles geklärt war, konnten wir dann endlich mit den Spielen beginnen. Die Einzel konnten wir alle für uns entscheiden, Mona Meiers nach hartem Kampf im Match Tie-break (6:4, 2:6, 10:5) und Lena Kluthe souverän mit 6:2, 6:3 (Die Sätze wurden bei einem Spielstand von 2:2 begonnen). Trotz heftiger Gegenwehr mussten sich Alena Niesen und Nina Groß mit 4:6, 4:6 im Doppel geschlagen geben.

Somit verließen wir dennoch den Platz als Turniersieger. Nach der Siegerehrung, einem gemeinsamen Foto und einem leckeren Mittagessen traten wir mit unserer Goldmedaille in bester Laune den Weg nach Hause an.



Das Ganze hat uns sehr viel Spaß gemacht und wir werden den Tag in sehr guter Erinnerung behalten.

Lena Kluthe, 10 LS

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Telefon: 06831/76020

Selbsthilfegruppe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. Probeteilnahme und Quereinstieg möglich. In Dillingen und Lebach. 0 €

Mein Kind fördern, aber wie?

Montag, 29. September, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Jean Braeunig. 8 €

Was geschieht in Ihren Träumen? (Einführung in die Traumarbeit)

Montag, 29. September, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Marlene Ansorge. 10 €

Nähen am Abend (Anfänger)

Acht Montag, ab 29. September, 19 bis 21.15 Uhr. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: 06831/707449). 58 €

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 30. September, 17 bis 19.15 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. 13 €

Fit im Kopf: Ohne Fleiß - kein Preis

8 Dienstage ab 30. September, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Sabine Kelkel. 48 €

Wie Kinder neue Herausforderungen meistern (Reihe: „Familie zwischen Ideal und Alltag“)

Dienstag, 30. September, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Kai Götzinger. 0 €

Kurven gekonnt in Szene gesetzt (Stil- und Typberatung)

Mittwoch, 1. Oktober, 17 bis 20 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 15 €

Kommunikationstraining

Donnerstag, 2. Oktober, 9 bis 16.15 Uhr. Mit Antje Wohlauf. 48 €

Windows und Textverarbeitungsgrundlagen (Word)

3 Donnerstage, ab 2. Oktober, 9 bis 11.15 Uhr. KEB@Punkt. Mit Liane Balzer. 42 €

Vegane Käseherstellung aus Nüssen und Samen

Donnerstag, 2. Oktober, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Yasemin Bier. 12 €

„Aus dem Bauch raus“ - Tanzen zu orientalischer Musik

Donnerstag, 2. Oktober, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Meister-Eckhart-Gesprächskreis

Freitag, 3. Oktober (Feiertag), 18.30 Uhr. Mit Egbert Mieth, 0 Euro.

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 4. Oktober, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Akt zeichnen und malen

Samstag, 4. Oktober, 10 bis 15.45 Uhr. Mit Jörg Munz. 49 € inkl. Honorar für das weibliche Modell.

Geführte Besichtigung des Museums Theulegium

Samstag, 4. Oktober. Mit Maria Vill. Treffpunkt: Museum Theulegium, Tholey. Eintritt mit Führung: 3,50 €

Word- Grund- und Übungskurs

4 Montage ab 6. Oktober. 17 bis 18.30 Uhr. KEB@Punkt. Mit Andreas Kreuzer. 32 €

Englische Gesprächsrunde

Montag, 6. Oktober, 19 bis 20.30 Uhr. 7 €

Chemotherapie und Schönheit: Haar- und Kosmetikberatung

Montag, 6. Oktober, 17 bis 20 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 15 €

Angehörigengruppe Demenz

Dienstag, 7. Oktober, 18 Uhr. Mit Mirjam Jungmann. 0 €

Internet-Aufbaukurs: Online auf der Bank

Dienstag, 7. Oktober, 16.30 bis 19.30 Uhr. KEB@Punkt. Im Rahmen von Onlinerland Saar. 0 €

Gitarrenkurs für Anfänger (Generation 50plus)

Vier Dienstage ab 7. Oktober, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Frank Friedrichs. 48 €

Nähen für Fortgeschrittene

Dienstag bis Freitag ab 7. Oktober, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Schneidermeisterin Ruth Engeldinger. Materialabspache: 06831/707449. 36 €

Schmuck aus Nespresso-Kapseln

Mittwoch, 8. Oktober, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Sonja Klaus. 12 € plus geringe Materialkosten.

Tagesausflug nach Epinal mit Besichtigung der weltberühmten Imagerie

Samstag, 18. Oktober, 8 bis ca. 21 Uhr. Mit Patrik H. Feltes. 39 €

Hilfen zur Berufsfindung

„BOplus – Berufsfindung und Orientierung“ für junge Leute, einen passenden Ausbildungsbetrieb zu finden, Bewerbungen zu schreiben, Praktika zu organisieren, Schulkenntnisse zu verbessern und auch persönliche Angelegenheiten zu ordnen. Info: Vera Maurer, 06831/76 02 93; vera.maurer@keb-dillingen.de

Neue Lehrgänge für neue Perspektiven

In Dillingen und Lebach: Vorbereitungskurs auf die Berufsabschlussprüfung Hauswirtschafter/in, Lehrgang „Fachkraft für Betreuung“, Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft (§87b SGB XI), IHK-Zertifikatslehrgang Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation für die Ausbildung von Menschen mit Behinderung. Info: Annika Both: 06831/7602-31; annika.both@keb-dillingen.de.

■ Frieden schließen mit Demenz

Plädoyer für ein Umdenken - Autorenlesung mit Sabine Bode

Menschen mit Demenz sind keine alten Kinder, die man bemitleiden muss. Sabine Bodes Buch setzt den Horrorszenarien im Zusammenhang mit Demenz eine positive Vision entgegen. Es beschreibt eine gute Zukunft. Denn die Probleme, die heute da sind, und jene, die auf uns zukommen werden, sind lösbar. Welche Optionen bleiben? Weiter wegkucken? Darauf warten, dass das rettende Medikament gefunden wird? Oder unser Schicksal in die Hand nehmen, unsere Zukunft gestalten? Die bekannte Journalistin und Autorin Sabine Bode („Die vergessene Generation“, „Nachkriegskinder“) besuchte Alten- und Pflegeheime, sprach mit Pflegepersonal und Wissenschaftlern und portraitiert Helfer, die unermüdlich Demenzkranken helfen, in Würde zu altern. Sie vollführt einen Perspektivwechsel: Sie bringt festgefahrene Ängste zum Einsturz und zeigt unzählige gute Ansätze und ermutigende Erfahrungen. Dieses Buch ist ein Plädoyer für ein Umdenken. Die Autorenlesung findet statt

am Dienstag, 14. Oktober 2014 um 18:00 Uhr
im Vereinshaus Saarlouis-Fraulautern
(Saarbrückerstr. 5, 66740 Saarlouis).

Nach der offiziellen Begrüßung und einem Grußwort durch den Schirmherrn, Herrn Minister Andreas Storm, wird die Autorin Sabine Bode vorgestellt und sie wird aus ihrem Buch „Frieden schließen mit Demenz“ lesen. Unter Moderation der Saarbrücker Zeitung kann das Publikum anschließend Fragen stellen. Veranstaltet wird die Autorenlesung durch den Demenz-Verein Saarlouis e.V., die VHS und die Seniorenmoderation mit dem Landkreis Saarlouis und die Ludwig Pieper GmbH in Kooperation mit dem Landkreis Saarlouis, dem Deutsche Alzheimer Gesellschaft Landesverband Saarland e.V., der Landesfachstelle Demenz, der Plattform Demenz sowie dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis. Die Besucher der Veranstaltung haben auch die Möglichkeit, sich an Infoständen der Partner des gerontopsychiatrischen Netzwerks mit Schwerpunkt Demenz im Landkreis Saarlouis über deren Angebote zu informieren.

Der Eintritt ist frei, Einlass ab 17:15 Uhr, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Aufgrund der begrenzten Platzzahl wird eine frühzeitige Anreise empfohlen. Weitere Informationen unter Tel. 06831/48818-0.

■ Demenz? Möglichkeiten des Umgangs mit Betroffenen

Informationsveranstaltung

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Gemeinde Wadgassen, dem Förderverein St. Hildegard Hostenbach e.V., der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Donnerstag, den 16. Oktober 2014, 18:00 Uhr

Cafeteria Glückaufhalle
Weberstraße

66787 Wadgassen-Hostenbach

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z.B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 5000 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung unter 06831/48818-0.



Verlierer...

...der fortschreitenden Globalisierung sind Bauernfamilien, kleine Arbeiter und Angestellte, die den Interessen der Großkonzerne zum Opfer fallen. Mit „Brot für die Welt“ unterstützen Sie die Armen und Benachteiligten in den Ländern des Südens. **Bitte helfen Sie mit.**

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

**Brot
für die Welt**

- Anzeige -

Veranstalter: Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V. Durchführung: Reservistenkameradschaft Lebach

Tag der Reservisten 2014

Die Reservistenkameradschaft Lebach lädt ein

Samstag, 27. September ab 10.00 Uhr
Lebach Bitscher Platz




10.00-17.00 Uhr Ausstellungen und Vorführungen:
Bereitschaftspolizei des Saarlandes, DRK, DLRG, THW, Feuerwehr, Waffenschau FschJgBtl 261, Kampfschwimmer Eckernförde (KSM), Verband deutscher Kriegsgräberfürsorge, Karrierecenter BW

17.30-19.30 Uhr Konzert Polizeiorchester des Saarlandes
ab 19.30 Uhr Dieter Dorian's Oldie-Swing- und SchlagerBand



Ganztägiges Angebot an Speisen, Getränken und Cocktails
Nachmittags Kaffee und Kuchen

Schirmherr: Klauspeter Brill, Bürgermeister der Stadt Lebach
Der Erlös der Veranstaltung geht an das Bundeswehr-Sozialwerk



Schönberger GmbH
• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

WIR MACHEN MEHR
ALS AMTS- UND
MITTEILUNGSBLÄTTER!

... am laufenden Band!



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen

Europaallee 2 • 54343 Föhren
© 06502/9147-0 • Fax: 06502/9147-250
info@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Zahnzusatzversicherung die bezahlbar ist: Zahnvorsorge DENT

Monatliche Beiträge

Alter*	DENT
0-20	2,50 EUR
21-40	7,40 EUR
41-60	9,70 EUR
AB 61	12,80 EUR

*Als Eintrittsalter gilt die Differenz zwischen dem Beginn der Versicherung und dem Geburtsjahr. Im Vertragsverlauf verändern sich die Beiträge. Erreicht der Versicherte die nächsthöhere Altersgruppe, gilt der dann entsprechende Beitrag

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Verdopplung Festzuschuss der Krankenkasse
- dadurch deutliche Reduzierung des Eigenanteils
- Keine Gesundheitsprüfung
- sofortiger Versicherungsschutz, keine Wartezeit

Nähere Infos bei:

AXA-Center
Sven & Michael Stolz
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 900 635

Termine nur nach telef. Vereinbarung

www.wittich.de



Feß
BEDACHUNGEN

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachfensteinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen



Geben Sie Ihre Anzeige für

Wallerfangen

schnell und einfach im Internet auf
WWW.WITTICH.DE



Caritas Sozialstation im Dekanat Wadgassen
für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ► 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*

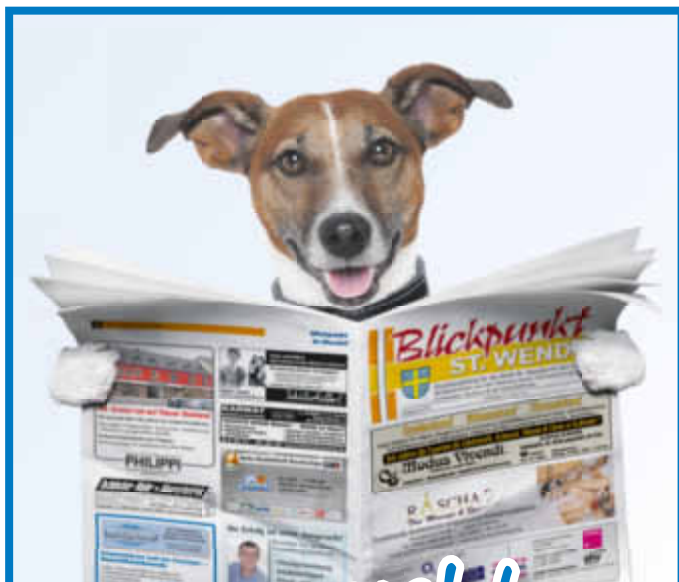
Provinzialstraße 10 • 66787 Wadgassen-Schaffhausen

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

KOHLE SPAREN zu 1000 SERVICE FAHREN!
Vermietung von PKW & LKW, 9-Sitzer-Busse
Vermietung von Kippern und Tiefladern • Vermietung von Anhängern aller Art
Vermietung von Baumaschinen aller Art • Vermietung von Arbeitsbühnen von 12 bis 22 m
06861-1000 Service Gewerbegebiet Marbach

IST DEIN AUTO ALT UND KRANK?
... gibt es 1000 Service, Gott sei Dank!
gebrauchte Motoren/Getriebe/Felgen/Reifen/Batterien/Karosserieteile aller Art uvm. Besuchen Sie unseren Recycling-Park im Industriegebiet Marbach! Tel. 06861-939700



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kaufe hochwertiges Porzellan, Meissen, Rosenthal, Hutschenreuther, (figürliches Porzellan + Service), Villeroy & Boch, Swarovski, Hummel u.v.m. Tel.: 06825/495145

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. **DUO**. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel.06806/12244

Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Zwei 15 jährige Französisinnen bieten in der Umgebung von Perl Nachhilfestunden für Französisch und Babysitten an! Tel: 06866/8604134

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahn-, Altgold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Aus Nachlässen: Ganze Services, Einzelteile & Figuren (V&B, Hutschenreuther, Rosenthal etc.) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.wirtin (FH) Susanne Kirmberger & Team, Illingen, ggü. Sparkasse. Tel. 06825 / 4999355

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Gebäudereinigung, Tel.: 0163/2511968

Kaufe, suche Pelze, Möbel, Bilder, Porzellan, Silberbestecke, Musikinstrumente und Münzen. **Tel. 0163/6726366**

Einliegerwohnung zu vermieten, 65 m² EBK, eingeb. Kleiderschrank, sep. Eing., Pkw-Stellpl., 450,- € warm, Ill.-Hosterhof Tel.: 0172/9232731

Kaufe alles aus Omas Zeiten. Ganze Nachlässe. Komme sofort, zahle bestens. Karl Buchert, Tel.: 06826/53248

Baumfällungen u. -gipfelungen
Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Hülzweiler, kostenloses Brennholz für Selbstabholer; Tel.: 06831/5055822

Privater Flohmarkt, Samstag 27.09.14 von 10-16 Uhr, 66589 Merchweiler, Auf der Kupp 3

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Kaufe Gold, Silber, DM-u. Euro münzen. Einzelstücke, kpl. Sammlungen, od. Nachlässe. Des Weitern Artikel aus dem 1. u. 2. Weltkrieg u. Banknoten aller Art. Tel.: 06825/495145

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck aller Art, Armband-/Taschenuhren, Luxusuhren, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan und alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0177/8020207

Aufbauunterricht u. priv. Einzelnachhilfe: Mathe, D, E, Rechnungswesen, Physik, Chemie, Prüfungsvorbereit.: ABI, FOS, MBA, Grundsch., Hausbes. v. Lehramtsstud. 0171/7453466

Garten- und Landschaftspflege, Mäh- und Mulcharbeiten aller Art, Kleintransporte usw. Tel.: 06806/951639 od. 0172/6845326

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Pflegekraft/Haushaltsunterstützung nach Marpingen 3 x Wo. (Mo. Mi. Fr.) (ca. 8.30-12.30 Uhr) ges., auf 450,- € Basis. T. 06875-257525 o. 03643-776787

Der Musiklehrer kommt ins Haus !!!
Tel. 0160 / 930 570 29

Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049. Suche des W. Geldscheine u. Briefmarken.

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Elektrotechniker sucht Nebenbeschäftigung. Rep. aller Elektrogeräte, Elektro- & SAT-Installationen. PC u. SPS Programmierung unter Tel. 0157/54354522

Merchweiler, ELW, 3 ZKB, 92 qm, SAT-Anlage, Terr., Stellpl., Wasser + Strom sep. Eingang, KM 430,- € + NK + 2 MMKT ab 01.10.14 zu verm. Tel.: 06825/5521, keine Haustiere

Eckelh.-Bostalsee, Dachstudihwng. 2 ZK, TGL-Bad, ca. 50 qm, Komf.-Whg., Fußbodenhgz., Waschküche, Pkw-Stellpl., Keller, € 280,- + NK, frei ab 01.10., von priv., Tel. 0152/53354402

"Garten verwildert? Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

BAUMFÄLLUNG
Baumpflegung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Hyundai Emrich

Herbstfest



Die FIFA World Cup™ EDITION

Jetzt Probe fahren und Fan werden!

> zu günstigen Konditionen

> mit großen Preisvorteilen



Hyundai i10 1.0
FIFA World Cup™ EDITION

Ab 10.990,- EUR

- ✓ Elektrische Fensterheber vorn und hinten
- ✓ Sitzheizung vorn
- ✓ Beheizbares Lederlenkrad
- ✓ Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar u. v. m.



Hyundai i30 1.4 (5-Türer)
FIFA World Cup™ EDITION

Ab 14.990,- EUR

- ✓ Klimaanlage mit kühlbarem Handschuhfach
- ✓ CD-Radio mit MP3-Funktion, USB- und AUX-Anschluss
- ✓ Einparkhilfe hinten
- ✓ 15-Zoll-Leichtmetallfelgen u. v. m.



Hyundai ix35 1.6
FIFA World Cup™ EDITION

Ab 17.990,- EUR

- ✓ LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer
 - ✓ Klimaanlage inkl. Pollenfilter
 - ✓ Bergan-, Bergabfahrassistent
 - ✓ 16-Zoll-Leichtmetallfelgen
- Alle Preise inklusive Fracht und Zulassung

Autohaus Emrich GmbH

Wallerfanger Str. 100

66740 Saarlouis

06831/487708-0 www.autohaus-emrich.de



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0 – 4,0 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 183 – 104 g/km; Effizienzklasse D – A+.

Fahrzeugaufbauten enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

* 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen.



bundesligabarometer.de

bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

Machen auch Sie mit!

Bundesliga-Fanbox

wird Ihnen präsentiert von

lwy-flyerdruck.de

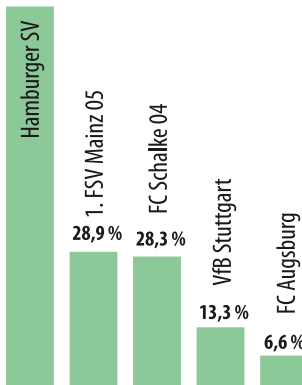
Mehr unter:
www.lw-flyerdruck.de

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

Allgemeine Ergebnisse

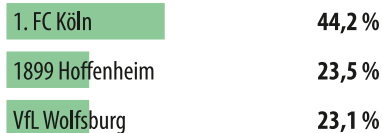
Die Fans liegen richtig!!! Vor der Saison wurden Sie befragt: Bei welchen Vereinen finden ihrer Meinung nach die ersten Trainerwechsel der Saison statt? (Mehrfachantworten möglich)

80,9%



Die Ergebnisse des aktuellen Spieltages finden Sie unter:
www.bundesligabarometer.de

Welche Vereine werden diese Saison für positive Überraschungen sorgen? (Mehrfachantworten möglich)



Welche Vereine werden diese Saison enttäuschen? (Mehrfachantworten möglich)



Welche Vereine haben sich deiner Meinung nach am besten verstärkt? (Mehrfachantworten möglich)

Top 5	
FC Bayern München	56,5%
Borussia Dortmund	46,7%
Bayer 04 Leverkusen	44,8%
Borussia Mönchengladbach	37,5%
1899 Hoffenheim	16,2%

Haarscharf im Detail.

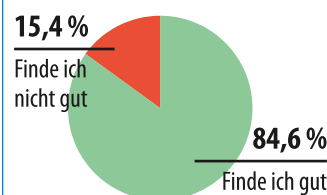


Beraten. Gestalten. Drucken.
Alles online unter
www.LW-flyerdruck.de

lwy-flyerdruck.de

Der einfache Weg zum Druck

Der DFB will sich für die Austragung der EURO 2024 bewerben, Hamburg und Berlin für Austragung der Olympischen Spiele. Fändest du es gut, wenn in 2024 sowohl die Fußball-Europameisterschaft, als auch die Olympischen Spiele in Deutschland stattfinden würden?



Double-Sieger jetzt auch Fan-Meister Bayern Ehrung für Platz eins in der Fan-Umfrage

Große Ehre für Bayern München: Der Double-Sieger ist jetzt auch Fan-Meister. Beim Bundesliga-Barometer, das Professor Alfons Madeja zum elften Mal für SPORT BILD durchführte, landete der FCB auf Platz eins. Die Anhänger mussten dabei ihren eigenen Verein beurteilen. Nirgendwo in der

Liga sind die Fans so zufrieden mit ihrem Klub! Vor dem Spiel gegen Stuttgart übergaben Professor Madeja und Sven Beckedahl aus der SPORT BILD-Chefredaktion Bayern-Boss Karl-Heinz Rummenigge die Trophäe für den ersten Platz im Bundesliga-Barometer 2014.



Karl-Heinz Rummenigge erhielt den Pokal für Platz eins beim Fan-Barometer von Prof. Alfons Madeja (l.) und Sven Beckedahl (SPORT BILD-Chefredaktion)

Quelle: Bericht u. Bild: SPORT BILD vom 17.09.2014

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



- Orts- und stadtteilbezogene, tagesaktuelle Informationen aus Vereinen, Institutionen und Unternehmen
- crossmedial
- Geschäftsanzeigen
- Privatanzeigen

- Branchenbuch
- Bannerwerbung
- Veranstaltungskalender
- Links zu kommunalen Diensten
- Wettervorschau
- weitere nützliche Informationslinks

alles TAGESAKTUELL
MONTAG – SONNTAG

www.localbook.de



Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Neu:
Online und als ePaper

FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Heimat entdecken. Klettern in Franken.

Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Weitere Reiseziele unter www.TreffpunktDeutschland.de

Foto: Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

Farbanzeigen fallen auf!



Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Containerdienst
Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54
Rehlingen/Siersburg

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186
www.konrad-mueller-heizungen.de



FRIEDRICH & CO GMBH
DER DACH-PROFI!
mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

Farbe macht gute Laune!!!



Go online! Go wittich.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 • 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



LEICK BAUMSCHULEN

27. und 28. September 2014
Tag der offenen Tür

Geöffnet: 10:00 bis 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



Leick Baumschulen GmbH & Co.KG
Im Grünfeld 12 | 66663 Merzig-Ballern
Telefon (0 68 61) 77 000 | Fax (0 68 61) 77 00 50
info@leick.de | www.leick.de

Hilfe rund um's & im Haus
 Abriss-, Installations-, Reparatur-, Raum-
 ausstatter- und Holzarbeiten, Reparaturen
 von Fenster + Türen, Notdienste,
 Entrümpelungen aller Art mit Abtransport.



Fa. Großmann - Tel. 06834 / 4090613

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
 WINTERGÄRTEN
 HAUSTÜREN
 ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
Ferienwohnung „Himmelchen“
im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
 in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
 direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
 ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36
 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

TEBA
 Fenster | Türen | Wintergärten

Qualität lebt länger!

Mit Qualitätsprodukten von TEBA sind Sie auf der sicheren Seite. Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen und überzeugen Sie sich selbst von der Perfektion, der Technik und der Vielfalt unserer Produkte. Wir beraten Sie gerne!

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
 Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de

Seit über 100 Jahren in Ihrer Nähe

Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:
 Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

NEU BEI UNS!
PACT® Photodynamische Antimikrobielle Therapie
 Erfolgreiche Behandlung gegen Nagelpilz
 Wir beraten Sie gerne!

Ihre Praxis für Podologie
Mario Klopp
 (staatlich anerkannter Podologe)

Talstraße 79
 66701 Beckingen
 Telefon/Telefax 0 68 35 - 9 23 01 38

Homepage: www.podologie-beckingen.de
 E-Mail: info@podologie-beckingen.de

Medizinische Fußpflege

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

ACHTUNG!
VORVERLEGUNG

des Anzeigenschlusses in der KW 40 wegen
TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT, 03.10.14

Der Anzeigenschluss für diese Wochenzeitung wird vorverlegt von Dienstag, dem 30.09. auf
Montag, den 29.09.2014
 9.00 Uhr im Verlag.
 Wir bitten um Beachtung!

 Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
 Anzeigenabteilung